

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 20 (1992)
Heft: 76

Artikel: Chayete di patejan de Friboa e di j'inveron a Lejin - La Berneuje
Autor: Oberson, Dzojè
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-242809>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

8. A nouthra Dona dè l'Evi. *Parolè de Cécile Lanthmann è mujika dè Dzouârdze Aeby.*

Inke rè na bala prèyire a nouthra Dona konpojâye avui fèrveu è dèvoudhyon. Ché pâ ch'vo vèdè chi l'armayi ke dèmandè protèkchyon po chon tropi. Chi bucheron ke vin chè rèkmandâ pèchke l'a prà dè mô pè lè dza. Hou fènyâ k'volon dou chèlà po chètyi lou fin dè tsô. Po ithre prèjèrvâ di j'orodzo è di j'èdjudo k'fan a rèthrenâ lè vani è lè tsalè, on vin ch'adzenoyi i pi dè Nouthra Dona. Po le dèri voyâdzo, fô ke Nouthra Dona d'l'Evi no menichè in paradi. N'koué chupouârtèrè na tsèrdze dinche, ma na dona, tiè faré he pâ po chè j'infan ?

No j'an achebin jà le piéji d'oure Franhè Mauron d'Epindè. Djan Tornâre no j'a prèjintâ on lèvro di j'èkri a Robert Gremô "no li dyin achebin Piti Gremô". Fô rêmarihyâ chi patèjan k'chè bayè tan dè pèna po nouthron bi lingâdzo. Avui "Rosso" a la bachtringa, no j'anourné la vèya in tzanhon è in danhin.

A l'an kevin brâvè dzin

Dzojè Oberson

**CHAYETE DI PATEJAN DE FRIBOA E DI J'INVERON
A LEJIN – LA BERNEUJE**

Ché pâ chin ke l'amikal di patèjan d'Intrè No l'a fè ou Bon Dyu, lè la chèkonda chayète k'no fan pè on mortô tin. No j'an reuchè chu on bi dzoua dè piodze. In modin, nouthron chôfeu, na grahyàja rèya, no j'a do, avui na pouinte dè kroyèta din la vouè, ke fajè to dè gran bi tin kan lè j'andzè voyadyivan. Chu ch'ti rèvi, ché pâ chin k'fô moujâ, on porè krère k'no j'inpoutenin balébin le Gran Mètre. Mogrâ le tin, no j'an fè na fièrta bala korcha, to le mondo chè manti nyè dzoya tota la dzornâ. A midzoua, no no chin bin gouèrnâ è bin abrévâ, chin va mimamin kan l'y a la nyola è ke piâ a l'avècha. No j'an voyu kotiè bounè gouguenètè. No j'an achebin tsantâ è nouthra grahyèja dè chôfeu l'a youtsèyi po nouthron pe gran piéji. Bin chur kon pou pâ dro gran tsouja chu la yuva k'no j'an j'à du la Berneuje, avui na nyola a tayi ou kuti. Oun'éhyiria no j'à pèrmè dè vère dutrè vani, ma irè pâ le dzoua po ch'inbriyâ din lè kayoutsè è lè chindè ke krèjon lè rotsachon. Chti kou, lè pâ din le kar k'li avè di gotèrè, ma din la châla yô no j'an medyi. No j'an du pachâ intrèmi di ketalè po no j'atrabyâ.

Rediè è kontin, no chin bin rintrâ a tsâma, in moujon a l'an kevin.

Dzojè Oberson